

Az Ujság

9 évf. - 223

független politikai napilap

SALONTA 1937.
október 1

péntek

Előfizetési árak: Helyben 1 hora 25 Lei, vidékre: 35 Lei. -- EGYES SZÁM ÁRA: 1 LEU

Szerkesztésért felelős: GAÁL SANDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal: SALONTA PIATA UNIRII No 13.

Hétfőn dönt a timişoarai közigazgatási tábla

Fizessen-e 150 ezer lei kártérítést Salonta városa dr Roxin Teodor oradeai ügyvédnek

Megírtuk, hogy a város vezetősége 150 ezer lei kártérítést szavazott meg dr Roxin Teodor oradeai ügyvédnek azon földterület elvont hasznáért, amely telekkönyvileg még mindig ruszti Ruszt Bernát tulajdonát képezi.

Ezen tanácsi határozatot úgy a vármegyei prefektúra, mint Bagossi Sándor a Magyar Párt elnöke megfélebbezte. A benyújtott felebbezéseket a timişoarai közigazgatási Tábla hétfőn tárgyalja.

Átvesszi-e a salontai Ipartestület az oradeai Munkakamara?

Megírtuk, hogy Moga Matei munkakamarai elnök elhatározta, hogy október 4-én véglegesen rendezze a salontai Ipartestület átvételének ügyét.

Előreláthatólag hétfőn a likvidáló bizottság kiszáll Salontára, hogy legjobb belátása szerint megoldja az Ipartestület vagyoni helyzetét.

Sajnos, a volt Ipartestület még mindig másfél millió leiel tartozik Salonta városának, amely összeg túlhaladja az Ipartestület egész vagyonának értékét.

Mindenesetre kíváncsiak vagyunk a likvidáló bizottság magatartására, hogy miképp gondolja az Ipartestület vagyonának átvételét.

Kemény telet jósol az időjárás-kutató intézet

Moszkva, Az orosz időjárás-kutató intézetek jelentése szerint az északi sark vidékéről sok jéghegy elszabadult és uszik az Atlanti óceán felé. Több, mint 15 orosz hajó az északi vidéken a befagyott öblökbe rekedt.

Az orosz időjárás-kutató intézet vezetője annak a véleményének adott kifejezést, hogy az idén a tél szokatlanul korán fog beállani és igen szigorú lesz.

Per alatt áll még mindig a város cséplőgépe

Érdekes kártérítési pert tárgyal ma az oradeai törvényszék.

Tudvalevő, a Suciú féle ideiglenes tanács eladta a város tulajdonát képező cséplőgépet egy 16 tagból álló konzorciumnak, mely eladást a Kovács féle ideiglenes tanács megsemmisítette azzal, hogy a Suciú féle ideiglenes tanácsnak nem állt jogában a cséplőgép eladása.

A konzorcium kártérítési pert indított Salonta városa ellen.

A város a bírói ítélet előtt kiegye-

zett a pereskedő konzorciummal oly formán, hogy a régi feltételekkel ismét átengedte a cséplőgépet. A konzorcium az idei cséplés alkalmával már használatba is vette a cséplőgépet.

Érdekes, hogy a békés megegyezés dacára, a konzorcium nem vonta vissza Salonta városa ellen kártérítési perét és ezt ma tárgyalja az oradeai törvényszék, amelyen a várost dr. Coşiu Mózes városi főügyész képviseli.

Japán válasz a genfi megbélyegzésre

Sanghaiból jelentik: Huszonhárom állam egyhangulag ítélte el Japánt amiatti, hogy a legbarbárabb módon védtelen nyílt városokban ezrével gyil-

kolja le az asszonyokat és a gyermekeket. Japán oly különös módon adott választ Genfnek, hogy az vérig sérti az európai humanitást.

Nankingból, a bombatámadásoknak naponta kitélt kínai fővárosból biztos helyre akarták szállítani a lakosságot. Éppen ezért eddig százötvenezer nankingi lakos, főképpen asszonyok és gyermekek menekültek el Vuhu városába. A jelentéktelen provinciális városkáról feltételezték, hogy békében hagyják a japánok, de nem így történt. Tegnap harminc bombaveető repülőgép szállott Vuhu fölé és a kis vidéki városra több ezer bombát zúdított. A pusztulás annál is inkább óriási, mert a Nankingból menekült százötvenezer főnyi ember tömeg nagyobb része az uccákon tanyázott. A halottak számát fel sem tudják becsülni.

Ki felelős Krasznai Sándor Gacsó ujtelenen levő szalmafedeles házának leégéséért?

Néhány hónappal ezelőtt egy végzetes szombat délután leégett Krasznai Sándor Gacsó ujtelenen levő szalmafedeles kis háza.

Krasznai Sándor a tüzesetért Fekete Sándor kéményseprő mestert tette felelőssé és ezért Salonta városához fordult anyagi támogatásért.

A kérelem bevizsgálását Bordás László tűzoltó főparancsnok egyik városi tanácsos jelenlétében vizsgálta be és megállapítást nyert, hogy a szerény kis ház kéménye nélkülözötte az előírások legelőnyösebb kellékét is és bár igaz, hogy Fekete Sándor kéményseprő mester nem seperlette ezen kéményt, mégsem ő a hibás a szalmafedeles kis ház leégéséért, mert a feljelentő még egyetlen egy esetben sem jelentette Salonta városának, hogy a kéményseprő nem hajlandó kéményt seperi. Ennek következtében a város semmiféle kártérítést nem köteles fizetni Krasznai Sándornak. A tanácsülés Krasznai Sándor kérését elutasította azzal, hogy amennyiben ügyérzi, hogy mégis Fekete Sándor kéményseprőmester hibájából történt a tüzeset, forduljon követelésével a kéményseprőmesterhez, de Salonta városának semmi köze ehez az ügghöz.

Olvassa és terjessze az „Az Ujság”-ot

2x2:4 Szövetet Tischler Istvánnál végy

Az összes iskolákban használatos egyenruha anyagok a legolcsóbban kaphatók

Menyasszonyi kelengyék, vásznak, garnitúrák, stb. nagy választékban

Tegyen próba vásárlást

KALLOS SÁRA

Eltűnt a szerző...

— REGÉNY —

13

Sápadtan meredt a detektivre és horgozva gondolt a 24 óra elmúlására, ha addig nem kerül meg az író. Mikor monsieur Chapeau meghajolt előtte és elment, csak akkor kezdett éledni és gondolkodni a rettenetes félreértésről... Hiába mondta a detektívnek:

— Kérem én... én tényleg voltam ott... beszélni akartam az íróval... de én már nem találtam otthon az író... Hiába mondta neki az igazat, ez a ronda alak csak fölényesen mosolygott és azt mondta, hogy a viszontlátásra, holnap ugyanebben az időben... Most mi az ördögöt csináljon, hogy ne dutyizzák be teljesen ártatlanul?... Az egészet azért a marhaságot csinálta, azért ment el ahhoz a szegény megboldogult gazemberhez, hogy ne legyen botrány, hogy ne beszéljenek róla... és most tessék... az igazi botrány csak ezután következik... gyilkos, a szép Zsi meggyilkolt egy embert... jó, jó tisztázódhat is a helyzete, ha megfogják az igazi gyilkost... de azt az isten se veszi le róla, hogy akkor este ott volt az író lakásán és ez mindennél döntőbb bizonyíték... és a méltóságos papa, a köztisztviselőben álló bankár gutaütésben fog meghalni és őt a gyilkost árván fogja hagyni... és több ilyesmi... Valamit tenni kell, mert az nem úgy van... ő nem azaz ember, aki ölbe tett kézzel várja, hogy az akasztófa alá vigyék... De vajon mi a fenét csináljon? Ezeknek hiába magyaráz, az orra alá tartják a flekket, meg azt a három év előtti incidenst, meg, hogy szerepelt a regényben és azt mondják neki, hogy valljon. És ha kiteszi a lelkét, akkor is azt mondják, hogy: tagadásban van. Még nem tört meg.

Zsi a kényeztetett, méltóságos gyerek olyan pácban volt, hogy elcsurgott a nyála — ugyszólván — mikor kinézett a palota ablakán, hogy jobban tudjon gondolkodni és rongyos gyerekeket látott, meg kopottruhás irodista lányokat, akik nyugodtan és éhesen siettek hazafele, nem volt annyi mindenük, mint neki, de viszont egyáltalán nem voltak gyilkossággal gyanúsítva... úgy irigyelte őket, ahogy még őt sem irigyelte soha senki.

Ugy ténfergett egész nap, azt hitte megőrül a fejfájástól. Mindig a detektív fenyegető tekintetét látta maga előtt és hallotta a rémesen rezgő, szuszka hangot. Ha 24 óra múlva nem hajlandó közölni az író és a kézirat hollétét, akkor nem tehetek mást, mint összes gyanuokaimat közölni a rendőrséggel. Délben az apja csodálkozva néz rá.

— Mi bajod van kislány? Megsántult valamelyik gavallérod és most nincs kivel táncolni? Vagy felírtak gyorsajtásért? Mond el csak szépen, majd segít rajtad az apád... nana, mond meg szépen...

— Nem sántult meg senki, az ördög vigye el! Sokkal nagyobb baj van, de te ehhez nem értesz... különben, semmi az egész... rossz napom van ma... szeretnék valakit megpofozni, vagy odavágni egy ásványvizes üveget a nagyszalon csillárjába, vagy valami ilyesmit... de félek, hogy megharagszol...

— Á, nem haragszom. Csináld meg nyugodtan, ne féj, nem lesz semmi baj... tudod, hogy én terád semmiért...

— Adj kezet rá! Hogy te én rám semmiért nem haragszol meg... és nem teszel szemrehányást, ha hallasz valami hajmeresztő

históriát a leánykádrol, na... még egy kézfogást erre... rendben van öregem, megbánod te még ezt az ígéretet... Nana, ne izgulj... kivágom én a rezet... csak egyél nyugodtan, ilyen jó még sose volt ez a vacak majonéz... egyél papa.

Mikor vége volt az ebédnek, az apja elé állt. Akadozva formálta meg a komoly mondanivalóját.

(Folytattuk)

50 százalékos vasuti kedvezmény az oradeai mintavásár látogatóinak

București. A CFR vezérigazgatósága 50 százalékos vasuti kedvezményt engedélyezett az oradeai mintavásár látogatóinak. A megváltott jeggyel vissza is lehet utazni. A kedvezmény október 2—23 napjaira szól és minden jegyet a visszautazás előtt a venetiai állomáson kell lebélyegezni.

vezmény október 2—23 napjaira szól és minden jegyet a visszautazás előtt a venetiai állomáson kell lebélyegezni.

Rendbehozzák a Redut nagytermét

A város vezetősége sürgősség kimon- dásával a tanácsülésen úgy döntött, hogy a Redut nagytermét hazikezefésben

három héten belül tatarozzák. Erre a célra 28 ezer lejt szavazott meg.

Lázadás egy spanyol hajón

Egy földközi tengeri hajón, amely a kormányának hozott gabonát, lázadás tört ki. A legénység követelte, hogy szálljanak ki Máltában, ami meg is történt. A lázadást a

hajó tisztikara szitotta, amely ezután olasz legénységet vett fel és a hajót Nápolyba szállíttatta.

Különböző községi taxák módosítása

A tanácsülés 50 százalékkal redukálta Tólna Erzsébet, Nagy Mihály, özv. Lajos Istvánné, Biró Ferenc, Mados János és Imre városi adóját.

Elutasította a tanács: Lővi József, özv. Kálmándi Mihályné, özv. Frenkel Emánuelné taxa leszállítási kérelmét.

Bevizsgálja a tanács és csak azután

dönt: Kajtor Lajos, Jakabovits Gyula, Karancsi Lajos, özv. Szabó Istvánné és Horváth József taxa leszállítás iránti kérelmében.

Megérkeztek a

Dermata cipőujdonságok

Borbély Pál divatáru üzletébe

(Városháza mellett)

Borzalmas erejű árviz a Gyilkos-tó környékén

Gheorgheni. A Gyilkostó és a Békás szorosot környező hegyekre váratlanul nagy felhőszakadás zúdult. A Szurduk és Damuk szorosokba torkoló patakok annyira megdagadtak, hogy utjukban mindent elpusztítottak. Az árvíznek három halálos áldozata is van. A Békástól nemrég különvált Damuk községben harminc házat, több háziállatot és egy egész junyát sodort el az árviz. A szörnyű áradat következtében rengeteg ember vált hajléktalanná.

Egy Szurduk völgyében levő fűrésztelepről kétezer köbméter gömbfát és ötszáz köbméter deszkát ragadott magával az ár. A gyártelep élelmiszerraktára is teljesen elpusz-

tult. A Békás szoroson át vezető új országutató három kilométer hosszúságban teljesen elmosta az orkánszerűleg lezuduló áradat.

Egy jómenetelű

fűszer és hentesüzlet berendezéssel, lakással együtt, elköltözés miatt sürgősen kiadó

és azonnal elfoglalható

Ért. Str. Cogălniceanu 53. sz. alatt.

Eladó többféle házi butor Str. Ștefan cel Mare 9. sz. alatt.

2-2

FIGYELEM! Beérkezett

az őszi és téli ruhaszövel, kabátkelme fekete és divalszineken!

Selyem barhetok,
bársony, düftin flanelek,
ingselymek, dejalin, oxford, ingpaplénok,
damaszt és vászon áruk, szép választékban!
Egyenruha kelmék legolcsóbban

FREIBERGER

divatárúháza

Szovjet szerelem, szovjet házasság

Moszkva. A Thaelmann német kommunista vezérről elnevezett kolchoz egyik házában régimódi ikont, görögkeleti szentképet láttam a falon. Előtte vörös kristály örökmécses csendes fénye pislákol. Ugy látszik, meglepetten néztem a ház gazdjára, mert azonnal megjegyezte:

— Nem az enyém, hanem a feleségemé.

— A feleséged ilyen vallásos?

— Mindig is az volt. Én magam nem látok templomba, minthogy azonban az asszonynak ugyanannyi joga van a házban, mint nekem, ha nem tetszik nekem a szent kép, nem tehetek mást, mint, hogy kimegyek a szobából.

— Nem megyek ki.

Ez az apróság számomra döntően világi. Be a falusi orosz asszony életét. A Szovjet elvi elgondolásai szerint a háztartás vezetője nem lehet egyedüli feladata a nőnek, az otthon helyet ad neki nemcsak minden megalkozási ágban, de a legmagasabb méltóságokban is. Ezzel szemben a hatalmas birodalom tulnyomóan legnagyobb részét tevő városokban az asszonyok ma sem dolgoznak a férj-értelmében, vagyis nem úgy, mint a városokban. Az orosz parasztság ugyanazt a munkát végzi, mint a háború előtt, ugyanolyan vallásos, mint régen és alig tudomást az idők változásáról.

A városban, persze más a helyzet. Nemcsak az ipari és tudományos élet minden területén találkozunk olyan nőkkel, akik magasabb fizetési osztályba tartoznak, mint a vidéki férfitagjai, nemcsak diplomáciai tesztben töltenek be jelentős pozíciókat, hanem

nem magánéletük is tökéletesen megváltozott. A házasság és a válás kérdésének újszerű szabályozása ma is idegenfogalmi attrakció Oroszországban. Az Intouriss hatalmas autóbuszokon viszi az érdeklődő külföldieket az anyakönyvvezetőhöz és a válóperes hivatalba, ahol tanulni lehetnek a szovjetházasságok megkötésének és felbontásának. Egyébként a városi lakosság asszonyainak és leányainak az a rétege, amelyikkel a külföldi találkozik, nem is szívesen beszél azokról a kérdésekről, amelyeket a sértő szándék nélkül mondom — iskolás nagyképűséggel „burzsoá pletykázás”-nak nevez.

Ennyi mindenesetre bizonyos, hogy a válás kérdését állandóan reformálni kell a Szovjetbirodalomban. Eleinte az volt a helyzet, hogy intézményesen ismerték a házasság egyoldalu felbontását: bármelyik fél bejelentette az állami hivatalnak, hogy megszüntette házasságát, a másik fél erről csak a hivatal értesítéséből szerzett tudomást. Később odamódosították ezt a rendszert, hogy a feleknek együttesen kellett megjelenni a tisztviselő előtt. A legújabb reform a legközelebbi multban lépett életbe és azzal a szigorítással szolgált, amit a világ egyetlen polgári törvényhozása sem ismer: maximálta a válások számát. Szovjetországban háromnál többször nem lehet elválni. Aki negyedik házasságot kötött, ennek kötelezőből semmiféle módon nem szabadulhat. Különben is el akarják venni a szovjetpolgárok kedvét a válástól, amit bizonyít az egyes válások fokozatos drágulása is: első esetben 50 rubel, második esetben 150 rubel, a harmadik válásnál 300 rubelt kell fizetni annak a félnek, aki a házasság felbontását kéri.

Ugyanakkor visszaállították az addig teljesen ismeretlen és tökéletesen polgári „tartásdíj” fogalmát is, nem ugyan az asszony, hanem a gyerekek irányában. Még tavaly az volt a helyzet hogy a férfi fizette a válási tarifát, odébbállt és az asszony nyakán maradtak a gyerekek. Ma már a szovjetpolgár egy gyermek esetén fizetésének negyedrészt, több gyermek esetén fizetésének felét köteles a gyermek eltartására és nevelésére leadni, minthogy pedig a fizetését közpénztárból kapja, nincs mód rá, hogy adós maradjon.

F. L.

Tip: „Az Újság” nyomdája Salonta

Az 1919-ben született ifjak szüleinek figyelmébe

Az 1919-ben született ifjak közül sokan nem jelentek meg a szept. 27-én tartott orvosi viziten, vagy mert nem tartózkodtak Salontán, vagy más okok miatt és helyettük sem a szüleik, sem rokonaik nem jelentek meg, figyelemre méltóan tehát a szülők, hogy kötelesek büntetés terhe alatt a városházán a M. O. N. T. hivatalban megjelenni, mivel, hogy a fiaiknak még ha nem is voltak az orvos által megvizsgálva, akkor is kötelesek a premilitár kiképzésre járni.

Ma, csütörtök este
bográcsos
a Coronában!!!

Rádióműsor

Csütörtök, szeptember 30.

Bucuresti. 18 Lemezek. 19 Felolvasás. 19:15 Olasz éneklése. 20 Román népdalok. 20:20 Rádiózenekar. 21:45 Vendégzene.

Budapest. I. 6 Hanglemezek. 7 Cigányzene. 8 Szalónzenekar. 8:30 „Cifra nyomorúság.” Szimf. 10:10 Hírek.

Péntek, október 1.

Bucuresti. 18 Zenekar. 19:15 Felolvasás. 19:35 Lemezek. 20 A két állomás együtt: Verdi: Trubadur, opera.

Budapest. I. 6 Előadás. 6:30 Szalónzenekar. 8 Verse. 8:30 Az Operaház előadása. 10:30 Hírek. 11:30 Cigányzene.

MEGÉRKEZTEK AZ ŐSZI

női és férfi
szövetek!

Felöltő szövetek,
Női kabátszövetek,
Férfi ruhaszövetek,
Fekete és színes
téli kabátszövetek,
Átmeneti kabátszövetek.

Vétel kötelezettség nélkül keressen fel, hogy személyesen győződjön meg szöveim jó minőségéről, olcsó áraitól.

Kovács Lajos

rőfös áruháza

Scherg, Bohus és Zimmermann gyárak szöveit állandóan raktáron.

Kovács-szövet

nincs párja más,
divatos, olcsó, elegáns.

Maradnak
a maximális árak

A városi tanács hétfőn úgy döntött, hogy továbbra is érvényben hagyja az eddig érvényben levő maximális árakat.

Levél pénzért,

sok világosságot, csak

Philips
illanyégők

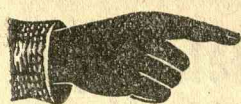
Csak azt fogadjon el. Kapható:

Orendi Lajos Reg. Carol II. ut

Orendi és Wachner

főtéri üzletében

Iskola Alapítvány - Kolozsvár Központi Gyermek- és Ifjúsági Szolgálat - BCC Cluj-Napoca.



Női, férfi és gyermek-cipők finom és garantált minőségben!
Nagy választékban mindenféle divatcikkek, szvetterek, pulloverek, kötött kabátok, bluzok, férfi kalapok, ingek, nyakkendők, selyem és patent harisnyák, bébi gyapjú garnitúrák, divat gombok és csattok legolcsóbban kaphatók
Kovács Lajos divatáru üzletében (Fenyvesi gyógyszerár mellett)

SPORT

OSANA-STARUINȚA

A vasárnapi bajnoki mérkőzés irán. régen tapasztalt nagy érdeklődés mutatkozott. Ez nem is csoda, mert a negresti Osana kitűnő ellenfele lesz a salontai Stăruințának. A piros-feketére erős edzés vesznek, hogy a vasárnapi mérkőzésen teljes egészében tudásuk legjavát nyújtsák.

A CSS Sighetre megy vasárnap a Maramureșsal bajnokit játszani.

Pénteken este az CSS rendezésében nagy malacokány és malacsült **vaesora Fohn Bandinál**

Avar, az FC Rapid játékosai néhány nap óta Budapesten van. Bucureștiből úgy tudják, hogy nem tér többé vissza az FC Rapidhoz, mivel nézeteltérése akadt a vezetőséggel.

Tilea Viorel a labdarúgó szövetség elnöke Berlinben tartózkodott, ahol a német szövetséggel tárgyalásokat kezdett a német válogatottnak egy bucuresti barátságos mérkőzésre való megnyerése érdekében. Tilea október 31-ét ajánlotta fel a németeknek.

A magyar Testnevelési Főiskolát ünneplés keretében között nyitották meg. Az ünnepségen Hóman kultuszminiszter levelét is felolvasták, mellyel üdvözlését küldi az ez évben olimpiai kupát nyert főiskolának s további sikert kíván működéséhez. A Testnevelési Főiskolának ez évben 165 hallgatója van, akik között sok idegen is van. Hét bolgár, négy román, két amerikai, két svájci, két jugoszláv, görög, török, litván, észt, német francia és olasz hallgatója is van a főiskolának, ami ennek a magyar mintaintézménynek világhírét igazolja.

Értesítés
Tisztelettel értesítjük Salonta és vidéke női és férfi közönségét, hogy **szabó szalonunkat** megnyitottuk. Szíves pártfogást kérünk **Balogh Testvérek**
Str. Reg. Ferdinand 25. (Nagy Antal háznál)

lési Főiskolának ez évben 165 hallgatója van, akik között sok idegen is van. Hét bolgár, négy román, két amerikai, két svájci, két jugoszláv, görög, török, litván, észt, német francia és olasz hallgatója is van a főiskolának, ami ennek a magyar mintaintézménynek világhírét igazolja.

București. A Venus vasárnap tartotta meg ezévi rendes közgyűlését.

Minisztertanácsi határozat alapján a Splaini pálya és a hozzátartozó területresek a Venus tulajdonába mennek át, amelyet 50—60 ezer néző befogadó stadionná építenek ki. A közgyűlés ezután elfogadta a jövőévi költségvetési tervezetet, melyen a következő évekesebb tételek szerepelnek:

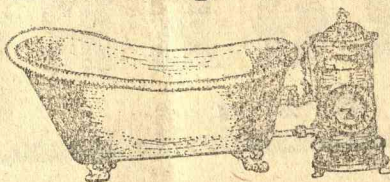
Személyi járandóságok, szállítások, pályafenntartás 2 millió 400 ezer lei, játékosvásárlások 500 ezer lei, egészségügyi költségek 120 ezer lei, pályafenntartás 200 ezer lei, klubhelyiség 150 ezer lei, kabinépítések 300 ezer lei, kibővítés 300 ezer lei, szö-

vetségi illetékek 600 ezer lei, beruházások és hitelezők 1 millió 150 ezer lei stb.

A büdzsé végösszege „csak” 16 millió 500 ezer leit tesz ki, melynek bevételi előirányzatában a mérkőzések bevétele 3 millió 100 ezer lejes összeggel szerepelnek. A tagdíjak,

különböző támogatások, bálók és egyéb jövedelmekkel azonban a vezetőség egyensúlyba hozza a büdzsét. Szegény B és C ligás csapatok, alkerületben sanyúlódó egyesületek, hol vagytok a Venus gazdaságától, ki segít rajtatok...

Körmelegítő fürdőkád



ma már minden háznál nélkülözhetetlen. 30 perc alatt gőzölgő fürdő. Állandóan kapható. Több 100 méter ócska csatornát kiürítettünk. Bádógos munkát olcsón vállalunk. Calea Regele Ferdinand 25. (Posta mellett.)

Nagy bádógos

Megérkeztek a

Derma cipőujdonságok

Borbély Pál divatáru üzletébe.

(Városháza mellett)

Mercur cipőszalonban nincs áremelkedés!

Legszebb cipőujdonságok. Tekintse meg versenyt kirakataimat. Cipőim legjobb anyagból készülnek, árai a legolcsóbbak. Női dírd cipő 350—400 lei. Női antilop lux 450. Férfi dírd cipő 450—550 lei. Polgári és tiszti csizma készítése. Vadász és vízhatlan cipők. Javításokat vállalok.

Str. Horia 2. Gör. keleti templom mellett.

Flotier törülközők, fürdőlepedők

nyári takarók, gyermek takarók, ágylepedők, ablak szövetredőnyök, kávé-abrosz 6 szalvétával, konyha abrosz 12 db. 1 készlet, függönyök a legszebb mintákkal előnyomva, részletfizetésre is kapható

Orbán Károlynál, Str. Duca 6.

Ágy garnitúrák, hencser takarók, férfi és női szövetek nagy választékban.

Az éretlen és férges gyümölcsöt elkobozza a piacon az egészségügyi hivatal

Felsőbb rendeletre a salontai egészségügyi hivatal állandó razziaát tart a salontai piacon és az éretlen férges gyümölcsöt elkobozza.

Ez a szigorú rendelkezés azért vált szükségessé, mert Salonta környékén fellépett a tifusz járvány és az egészségügyi hivatal annak tovább terjedését minden körülmények között meg akarja akadályozni. Ennek értelmében felhívja a gyümölcsfogyasztó közönséget, hogy csak egészséges, romlatlan és megmosott gyümölcsöt használjon étkezésre.

Megérkeztek a

Derma cipőujdonságok

Borbély Pál divatáru üzletébe

(Városháza mellett)

Pályázat

A salontai ref. egyház építő bizottsága írásbeli zárt pályázatot hirdet a Șaguna ucca 20 szám alatti lakás renovalása és hozzáépítési munkáira. (Kőműves, asztalos, ácslakatos, festő és mázólmunkára). Ezen pályázat közzétételével a szept. 29-ére már hirdetett pályázati határidőt építő bizottság meghosszabbítja október 3-ának déli 12 órájáig, amikor is a pályázatok zárt börtékben a gondnoki irodán adandók be. A pályázatok felbontása és a munka odaadása október 3-án, vasárnap délután 5 óra or fog eszközöltetni. Építő bizottság fenntartja magának a jogot az árakra való tekintet nélkül a szabadválasztásra, illetve a munkának házilag való elkészítésére. — Építő bizottság.

Prima selyem harisnya

minden színben **69 lei.** Szvetterek, zsemperek nagy választékban.

Rubinné üzletében!

Női divatkalapok megérkeztek.

Eladó fürdőkád, gyalupad, tapéta ajtóbuszfűtő, ablakok, liszt láda, falikép, íróasztal, villanyvilágítási cikkek s más egyebek Kiszaludy u. 1 szám alatt.

Kiadó egy uccai szoba, előszoba konyha és egy udvari lakás. Str. Reg. Maria 10 szám.

Eladó egy 200 és egy 400 literes használt boros hordó. Arany László. Arany u. 11 szám.

Eladó a Str. Grigorescu 11 sz. ház. 2-3 szobás.

Eladó a Tókerben 2 hold szőlőterméssel, esetleg mustul is. Értekezni lehet özv. Fráter Emiliénél.

Egy szoba, konyha, mellékhelyiségek kiadó Str. General Presan 8.

Eladó egy darab 11 hónapos süldő 3 drb. 3 hónapos malac, vagy pedig a 6 darabot felbe kiadnám. Str. Grigorescu 1.

GYÜMÖLCSFÁK, magas és bokor fák megrendelhetők. Gyümölcsfák egyszerű vagy egész évi munkáját vállalom Stern gyümölcs kertész. Str. Reg. Ferdinand 13.

A legdivatosabb selyem párnák,

függönyök és aplikációs abroszok megrendelhetők Piața Unirii 13. Faragónál.

A hadköteles ifjak figyelmébe

A rendőrség katonai ügyosztályán ezúton hozza tudomására az összes Salonta területén lakó 1917, 1918, 1919, 1920 évben Salontán, vagy környékén született ifjaknak, hogy a hadkötelességük végzett csak szombat, október 2-ig jelentkezhetnek.